

**Erfolgsrechnung und Bilanz 2021/ Compte des résultats et bilan 2021  
 Budget 2023 / budget 2023**

| <b>Erfolgsrechnung/Compte de résultats</b>        | Rechnung /<br>Compte<br>2020 | Budget<br>2021   | <b>Rechnung /<br/>Compte<br/>2021</b> | Budget<br>2022    | <b>Vorschlag<br/>Budget<br/>2023</b> |
|---|------------------------------|------------------|---------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Einnahmen / recettes</b>                       |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Zinsen / Intérêts                                 |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Kantonsbeiträge / Cotisations Cantons             | 11'870.00                    | 11'870.00        | 11'870.00                             | 11'870.00         | 11'870.00                            |
| Bundesbeiträge / Cotisations Confédération        |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Broschüren / Brochures                            |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Vereinsanlässe / Evénements                       | 3'360.00                     | 10'000.00        | 6'080.00                              | 10'000.00         | 10'000.00                            |
| Verkauf Leitfaden / Vente guide Grubinger         |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Übrige Erlöse / Autres recettes                   |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| <b>Komm. Bodenverb. / Amél. foncières</b>         |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Projektierungsbrevier Kulturtechnik               |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| GIS Strukturverbesserungen / SIG Amél. Struct.    |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| <b>Komm. Hochbau / Comm. Construction</b>         |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Projekt Risikomanagement / Projet Etude de risque |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| <b>Total</b>                                      | <b>15'230.00</b>             | <b>21'870.00</b> | <b>17'950.00</b>                      | <b>21'870.00</b>  | <b>21'870.00</b>                     |
| <b>Ausgaben / dépenses</b>                        |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| <b>Vorstand / Comité</b>                          |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Vorstand, Kurse / Comité, Cours                   | 0.00                         | 500.00           | 0.00                                  | 500.00            | 500.00                               |
| Mitgliederbeitrag / Cotisations CH-AGRAM          |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Unterhalt Homepage / Maintenance Page d'accueil   | 1'868.50                     | 3'000.00         | 1'898.50                              | 3'000.00          | 3'000.00                             |
| Aufwand Sekretariat                               | 2'775.00                     | 3'000.00         | 2'775.00                              | 3'000.00          | 3'000.00                             |
| Diverse Unkosten / Dépenses divers                | 167.95                       | 500.00           | 248.20                                | 500.00            | 500.00                               |
| Vereinsanlässe / Evénements                       | 5'962.15                     | 10'000.00        | 6'048.45                              | 10'000.00         | 10'000.00                            |
| Steuern Kt. NE                                    | 369.90                       | 0.00             | 124.95                                | 200.00            | 200.00                               |
| <b>Komm. Bodenverb. / Amél. foncières</b>         |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Projektierungsbrevier Kulturtechnik               | 4'940.00                     |                  |                                       |                   |                                      |
| GIS Strukturverbesserungen / SIG Amél. Struct.    |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Erneuerung Meliorationsleitbild                   |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Drainbroschüre                                    |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Arbeitshilfe Güterwege                            |                              |                  |                                       | 25'000.00         | 25'000.00                            |
| <b>Komm. Hochbau / Comm. Construction</b>         |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Projekt Risikomanagement / Etude de risque        |                              |                  |                                       |                   |                                      |
| Projekte der Kommissionen                         |                              | 10'000.00        | 0.00                                  | 5'000.00          | 5'000.00                             |
| <b>Total</b>                                      | <b>16'083.50</b>             | <b>27'000.00</b> | <b>11'095.10</b>                      | <b>47'200.00</b>  | <b>47'200.00</b>                     |
| <b>Gewinn / excédent de recettes</b>              |                              |                  | <b>6'854.90</b>                       |                   |                                      |
| <b>Verlust / excédent de charges</b>              | <b>-853.50</b>               | <b>-5'130.00</b> |                                       | <b>-25'330.00</b> | <b>-25'330.00</b>                    |

| <b>Bilanz / bilan</b>                          | <b>Aktiven /<br/>actifs<br/>31.12.2020</b> | <b>Passiven /<br/>passifs<br/>31.12.2020</b> |  | <b>Aktiven /<br/>actifs<br/>31.12.2021</b> | <b>Passiven /<br/>passifs<br/>31.12.2021</b> |
|--|--|--|--|--|--|
| Bank / Banque                                  | <b>81'821.35</b>                           |  |  | <b>94'394.70</b>                           |  |
| Debitoren / comptes débiteurs                  | <b>0.00</b>                                |  |  | <b>0.00</b>                                |  |
| Transitorische Aktiven / actifs transitoires   | <b>0.00</b>                                |  |  | <b>330.00</b>                              |  |
| Kreditoren / créanciers                        |  | <b>0.00</b>                                  |  |  | <b>0.00</b>                                  |
| Rückstellungen / provision                     |  | <b>0.00</b>                                  |  |  | <b>0.00</b>                                  |
| Transitorische Passiven / passive transitoires |  | <b>2'775.00</b>                              |  |  | <b>8'823.45</b>                              |
| Vereinsvermögen / fortune                      |  | <b>79'046.35</b>                             |  |  | <b>85'901.25</b>                             |
|  | <b>81'821.35</b>                           | <b>81'821.35</b>                             |  | <b>94'724.70</b>                           | <b>94'724.70</b>                             |